

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 726

21 MAART 1990. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 maart 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 23 april 1982 en 31 januari 1990, inzonderheid op de artikelen 29 en 36bis;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 maart 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1; gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de evolutie van de klassieke varkenspest in het aanpassen van de tijdelijke bestrijdingsmaatregelen noodzakelijk maakt,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 9 maart 1990 houdende tijdelijke bepalingen ter bestrijding van de klassieke varkenspest wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. In de provincies Oost- en West-Vlaanderen zijn alle verzamelingen van varkens verboden. »

Art. 2. De punten 5^o tot 9^o van hetzelfde besluit worden vervangen door de volgende bepalingen :

5^o het Schipdonkkanaal tot aan rijksweg N 410;

6^o rijksweg N 410 tot aan de Belgisch-Nederlandse grens;

7^o de Belgisch-Nederlandse grens tot aan het kanaal Gent-Terneuzen;

8^o het kanaal Gent-Terneuzen van de Belgisch-Nederlandse grens tot aan de Ringvaart;

9^o de Ringvaart van het kanaal Gent-Terneuzen tot aan de kruising met de Leie te Drogen;

10^o de Leie van Drogen tot Oeselgem;

11^o de weg van Oeselgem naar Wakken;

12^o rijksweg N 327 van Wakken tot aan de kruising met rijksweg N 35 te Tielt;

13^o rijksweg N 35 van Tielt tot Pittem.

Art. 3. Artikel 3, 4^o van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

4^o het verkeer op de openbare weg en het vervoer van varkens zijn verboden, met uitzondering van doorvoer via de autoweg E 40, de rijksweg N 49 en via de wegen opgesomd in artikel 2 die de bewakingszone begrenzen. »

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « van de schutkring te Wingene naar het slachthuis te Ardooie » vervangen door de woorden « vanuit de schutkringen naar het slachthuis te Ruiselede of een ander door de inspecteur-dierenarts aangeduid slachthuis. »

Art. 5. Een artikel 4bis wordt in hetzelfde besluit ingevoegd luidend als volgt :

« Art. 4bis. In afwijking van de bepalingen van artikel 3, 1^o, 2^o en 4^o kan de inspecteur-dierenarts toelating geven voor het afvoeren en vervoeren van biggen naar een ander bedrijf binnen de schutkring voor zover dit gebeurt in het kader van de bepalingen van artikel 20, 2^o van het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest. »

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 726

21 MARS 1990. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 9 mars 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux notamment l'article 6, § 2;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relative à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 23 avril 1982, 31 janvier 1990, notamment les articles 29 et 36bis;

Vu l'arrêté ministériel du 9 mars 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'évolution de la peste porcine classique rend indispensable l'adaptation des mesures de lutte temporaires,

Arrête :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté ministériel du 9 mars 1990 portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Dans les provinces des Flandre orientale et occidentale, tous les rassemblements de porcs sont interdits. »

Art. 2. Les points 5^o à 9^o de l'article 2 du même arrêté sont remplacés par les dispositions suivantes :

5^o le canal de Schipdonk jusqu'à la route nationale N 410;

6^o la route nationale N 410 jusqu'à la frontière belgo-hollandaise;

7^o la frontière Belgo-Hollandaise jusqu'au canal Gand-Terneuzen;

8^o le canal Gand-Terneuzen à partir de la frontière belgo-hollandaise jusqu'au canal de ceinture;

9^o le canal de ceinture, à partir du canal Gand-Terneuzen jusqu'au croisement avec la Lys à Drogen;

10^o la Lys de Drogen à Oeselgem;

11^o la route d'Oeselgem à Wakken;

12^o la route nationale N 327 de Wakken jusqu'au croisement avec la route nationale N 35 à Tielt;

13^o la route nationale N 35 de Tielt à Pittem.

Art. 3. L'article 3, 4^o du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 4^o la circulation sur la voie publique et le transport de porcs sont interdits à l'exception du transit par l'autoroute E 40, la route nationale N 49 et par les routes délimitant la zone de surveillance. »

Art. 4. Dans l'article 4 du même arrêté les mots « de la zone de protection à Wingene vers l'abattoir à Ardooie » sont remplacés par les mots : « des zones de protection vers l'abattoir à Ruiselede ou vers un autre abattoir désigné par l'inspecteur vétérinaire. »

Art. 5. Un article 4bis, rédigé comme suit, est inséré au même arrêté comme suit :

« Art. 4bis. Par dérogation aux dispositions de l'article 3, 1^o, 2^o et 4^o, l'inspecteur vétérinaire peut autoriser la sortie et le transport des porcelets vers une autre exploitation située dans la zone de protection pour autant que ceci se fasse dans le cadre des dispositions de l'article 20, 2^o de l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine. »

Art. 6. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 5. Het slachten van varkens in een slachthuis gelegen in de bewakingszone is verboden behoudens afwijking toegestaan overeenkomstig artikel 4. »

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 maart 1990.

Voor de Staatssecretaris voor Landbouw, afwezig :

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

Art. 6. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. L'abattage des porcs dans les abattoirs situés dans la zone de surveillance est interdit sauf dérogation accordée en application de l'article 4. »

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 mars 1990.

Pour le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture, absent :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N 90 — 727

7 FEBRUARI 1990. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 mei 1989, gesloten in het Paritair Comité voor de gezins- en bejaardenhelpsters, tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de diensten gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de gezins- en de bejaardenhelpsters;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 25 mei 1989, gesloten in het Paritair Comité voor de gezins- en de bejaardenhelpsters tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de diensten gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 februari 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

L. VAN DEN BRANDE

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F 90 — 727

7 FEVRIER 1990. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 mai 1989, conclue au sein de la Commission paritaire pour les aides familiales et les aides seniors, fixant les conditions de travail dans les services subsidiés par la Communauté française et la Communauté germanophone (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les aides familiales et les aides seniors;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 25 mai 1989, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les aides familiales et les aides seniors, fixant les conditions de travail dans les services subsidiés par la Communauté française et la Communauté germanophone.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 février 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. VAN DEN BRANDE

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*:
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.